



大会

Distr.: General
13 June 2012
Chinese
Original: Spanish

第六十六届会议

议程项目 149

联合国科特迪瓦行动经费的筹措

第五委员会的报告

报告员：诺埃尔·冈萨雷斯·塞古拉先生(墨西哥)

一. 引言

1. 第五委员会先前在议程项目 149 下向大会提出的建议见 A/66/633 号文件所载委员会报告。
2. 第五委员会在 2012 年 5 月 10 日第 33 次会议和 6 月 12 日第 38 次会议上审议了该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见，反映在有关简要记录(A/C.5/66/SR.33 和 38)中。
3. 在审议该项目时，委员会面前有下列文件：
 - (a) 秘书长关于 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间联合国科特迪瓦行动预算执行情况的报告(A/66/616)；
 - (b) 秘书长关于 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间联合国科特迪瓦行动预算的报告(A/66/753)；
 - (c) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/66/718/Add.18)。



二. 决议草案 A/C. 5/66/L. 45 的审议情况

4. 在 6 月 12 日第 38 次会议上，委员会面前有委员会主席根据多米尼加共和国代表协调的非正式协商提出的决议草案，题为“联合国科特迪瓦行动经费的筹措”（A/C. 5/66/L. 45）。
5. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/66/L. 45（见第 6 段）。

三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过以下决议草案：

联合国科特迪瓦行动经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国科特迪瓦行动经费筹措的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾安全理事会 2004 年 2 月 27 日第 1528(2004)号决议，其中安理会决定自 2004 年 4 月 4 日起设立联合国科特迪瓦行动，最初为期 12 个月，并回顾安理会其后延长该行动任务的各项决议，最近的是 2011 年 7 月 27 日第 2000(2011)号决议，其中安理会把该行动的任务延长至 2012 年 7 月 31 日，

又回顾大会关于该行动经费筹措的 2004 年 6 月 18 日第 58/310 号决议及其后各项有关决议，最近的是 2011 年 12 月 24 日第 66/242 号决议，

重申其 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号、1973 年 12 月 11 日第 3101(XXVIII)号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

意识到必须为该行动提供必要的财政资源，使其能够履行安全理事会有关决议规定的职责，

1. 请秘书长责成该特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号、2007 年 6 月 29 日第 61/276 号、2010 年 6 月 24 日第 64/269 号、2011 年 6 月 30 日第 65/289 号和 2012 年 6 月____日第 66/____号决议以及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算；

2. 表示注意到截至 2012 年 4 月 30 日联合国科特迪瓦行动摊款缴纳情况，包括未缴摊款 9 230 万美元，约占摊款总额的 2%，关切地注意到只有 58 个会员国已足额缴纳摊款，并促请所有其他会员国，尤其是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；

3. 表示赞赏已足额缴纳摊款的会员国，并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该行动分摊的款项；

4. 表示关切维持和平活动的财政状况，特别是向部队派遣国偿还费用的情况，这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担；

¹ A/66/616 和 A/66/753。

² A/66/718/Add. 18。

5. 强调对今后和现有的所有维持和平特派团，在财政和行政安排方面应予平等对待、一视同仁；
6. 又强调应向所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有成效、有效率地履行各自的任务；
7. 请秘书长确保拟议维持和平预算以相关立法授权为依据；
8. 认可行政和预算问题咨询委员会报告²所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提，并请秘书长确保予以充分落实；
9. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告²第 31、37 至 39 和 59 段；
10. 赞赏地注意到联合国利比里亚特派团继续向科特迪瓦特派团提供援助；
11. 请秘书长确保大会第 59/296、60/266、61/276、64/269、65/289 和 66/____ 号决议的相关规定得到充分执行；
12. 又请秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率、最节省的方式管理该行动；

2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

13. 表示注意到秘书长关于 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间该行动预算执行情况的报告；³

14. 决定批款 66 404 700 美元给联合国科特迪瓦行动特别账户，充作该行动 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间的维持费，此前已按大会 2010 年 6 月 24 日第 64/273 号决议的规定，为该行动同期批款 514 490 400 美元，其中包括该行动的维持费 485 078 200 美元、给维持和平行动支助账户的 24 909 700 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 4 502 500 美元；

2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间追加批款的筹措

15. 又决定，考虑到已按照大会第 64/273 号决议为 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间分摊 514 490 400 美元，由会员国按照大会 2009 年 12 月 24 日第 64/249 号决议修订的等级，并考虑到大会 2009 年 12 月 24 日第 64/248 号决议规定的 2010 年和 2011 年分摊比额表，再分摊 66 404 700 美元，充作该行动同期的维持费；

16. 还决定从上文第 15 段规定的会员国摊款中减除 2011 年 6 月 30 日终了财政期间其他收入 7 632 400 美元；

³ A/66/616。

17. 决定，根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议的规定，从上文第 15 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 443 600 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项为该行动 2011 年 6 月 30 日终了期间工作人员薪金税收入增加额；

2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间预算估计数

18. 又决定批款 600 150 600 美元给联合国科特迪瓦行动特别账户，充作 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该行动的维持费 575 017 000 美元、给维持和平行动支助账户的 23 832 400 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 1 301 200 美元；

批款的筹措

19. 还决定，考虑到大会第 64/248 号决议规定的 2012 年分摊比额表，由会员国按照大会第 64/249 号决议修订的等级分摊 50 012 550 美元，充作 2012 年 7 月 1 日至 31 日期间的经费；

20. 决定，根据第 973(X) 号决议的规定，从上文第 19 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 1 004 125 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该行动的核定工作人员薪金税收入估计数 762 750 美元，支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 199 225 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 42 150 美元；

21. 又决定，考虑到大会第 64/248 号决议规定的 2012 年分摊比额表以及 2013 年分摊比额表，⁴ 由会员国按照其第 64/249 号决议修订的等级分摊 550 138 050 美元，每月 50 012 550 美元，充作 2012 年 8 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间的经费，但以安全理事会决定延长该行动的任务为前提；

22. 还决定，根据第 973(X) 号决议的规定，从上文第 21 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 11 045 375 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该行动的核定工作人员薪金税收入估计数 8 390 250 美元，支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 2 191 475 美元，以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 463 650 美元；

23. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

24. 鼓励秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502(2003) 号决议第 5 和 6 段，继续采取进一步措施，确保在联合国主持下参与该行动的所有人员的安全和安保；

⁴ 待大会通过。

25. 邀请各方向该行动自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理；

26. 决定将题为“联合国科特迪瓦行动经费的筹措”的项目列入大会第六十七届会议临时议程。
